

Jidiš / יידיש Jidisch

latinisatsioon: KNAB 1998-06-07, transliteratsioon: ISO 259:1984

		Trlit	Lat	16	"	yy	ei
1	א	,	a, (-) ¹	17	"	yya	ai
2	אָ	'å	o	18	כּ	k	ch
3	בּ	(בּ)	b (b)	19	לּ	l	l
4	גּ	(גּ)	g (ḡ)	20	מּ	m	m
5	דּ		d	21	נּ	n	n
6	הּ		h	22	סּ	s	s
7	וּ	(וּ)	w (w̄)	23	עּ	'	e
8	וַיִּ		wy	24	פּ	p̄	p
9	וְ		ww	25	פּ	p	f
10	זּ		z	26	צּ	ṣ	tz
11	שׁ		zs	27	קּ	q	k
12	חּ		h*	28	רּ	r	r
13	טּ		t	29	שּ	š	sch
14	שׂ		tsch	30	שּׂ	ś	s*
15	יּ	(יּ)	y (yi)	31	תּ (תּ)	t (t̄)	t*

Teises veerus on tähtede lõppvormid (v.a need, mis sulgudes). Tärniga on märgitud tähed, mida kasutatakse peamiselt heebrea tsitaatides.

Märkused

- Tähte א ' ei hääldata sõna alguses vokaalide ' y, ו w ega diftongide ees: *אַרִיצְקי Uritzki*, *אַיסְחַרָאַךְ Oischtrach*, *אַינְשְׁטַיִין Einschtein*.
- Täht ו [u] tähinduses on kasutusel enne tähti ו w ja ו y [j] ning ו ww kõrval: *טוֹונָגְגּ tuung*, *בּוּרְשְׁׁׁהּ burshui*.
- Täht י [i] tähinduses on kasutusel enne vokaale ja diftonge ning י y [j] kõrval: *לְעִיגָּן legion*, *יִידִישְׁׁ jidisch*.
- Täht י y märgib vahel eelneva konsonandi palatalisatsiooni: *זְגָמֵן Zjame*, *מְנֵיָּה Menje*.